

Working as an architect in Germany

Orientierungshilfe für Eintragung

(Stand: 10.06.2016)

You have to be registered at the architects list of one of the 16 architects chambers. Without the registration you can't get generally building permits and you can't use the title "architect" because it is protected.

There are different kinds of formalities in the registration process according to the rules and regulations of the architects chambers in the 16 federal states of Germany.

What do you exactly need for being registered? The best way to know more is to contact the architects chamber in your state. Here is the list for all architects chambers:

<https://www.bak.de/bundesarchitektenkammer/mitglieder/> .

Ansprechpartner : Ahmad Al Hakeem
Tel: +493026394415

العمل كمهندس معماري في ألمانيا و ارشادات حول عملية التسجيل

يتوجب عليك التسجيل في احدى قوائم المهندسين المعماريين ال 16 في المانيا, لا يمكنك الحصول غالبا على تراخيص البناء من غير عملية التسجيل, ولا يحق لك ايضا استخدام المسمى الوظيفي "مهندس معماري" . وهناك أنواع مختلفة من الإجراءات في عملية التسجيل وفقا للقواعد والأنظمة المعمول بها في غرف المهندسين المعماريين ال 16 في المانيا الاتحادية .

ماذا تحتاج للتسجيل ؟ افضل طريقة لمعرفة المزيد هي التواصل مع نقابة المهندسين في مقاطعتك وهنا قائمة جميع نقابات المهندسين في المانيا

[/https://www.bak.de/bundesarchitektenkammer/mitglieder/](https://www.bak.de/bundesarchitektenkammer/mitglieder/) :

للتواصل : أحمد الحكيم

هاتف: +493026394415

Bayerische Architektenkammer

Der Link : <http://www.byak.de/start/die-kammer/aufgaben#die-aufnahme-in-die-bayerische-architektenkammer>

التسجيل في نقابة المعماريين في Bayerische

ان التسجيل في قائمة المعماريين و قائمة مخططي المدن " اي ان تصيح عضوا في النقابة " يتم تقريره من قبل لجنة التسجيل و هي لجنة مستقلة عن الهيئات التابعة للغرفة على الرغم من انه يتم تسوية الطلب في مكتب النقابة . و يتم الإشراف القانوني على هذه اللجنة من قبل وزارة الداخلية .

و يمكن الحصول على العضوية عن طريق :

1. اجتاز المرحلة الدراسية الجامعية بنجاح و بفترة 4 سنوات على الأقل بدوام منتظم في اختصاص الهندسة المعمارية أو

اجتياز المرحلة الجامعية و بفترة 3 سنوات على الأقل بدوام منتظم في تخصص تصميم داخلي او تصميم مواقع من احدى الجامعات الألمانية او الكليات أو الاكاديميات أو من احدى المؤسسات التعليمية المعادلة

2. اثبات مزاولة التدريب لمدة لا تقل عن سنتان في المسؤوليات المهنية للتخصص المدروس .

3. مكان الإقامة و مكان العمل "مكتب خاص او موظف "في بايرن Bayern .

يمكن العثور على طلب التسجيل في موقع الإنترنت , إذا كنت تنوي التسجيل يتوجب ارسال الاوراق المطلوبة مع نموذج التسجيل مع إثباتات الخبرة العملية , و التي تكون من الصعب الحصول عليها في بعض الاحيان. و لتسجيل مخططي المدن فقد تم تشكيل لجنة تسجيل مشتركة خاصة لذلك في نقابة المهندسين .

التسجيل في قائمة مخططي المدن

و يسجل في قائمة مخططي المدن من انهى دراسته الجامعية في اختصاص التخطيط و اتم ممارسة العمل لمدة سنتين بعد الإنتهاء من المرحلة الدراسية و ذلك حسب المادة رقم 7 الفقرة الثانية من BauKaG .